



**CITTA' DI TERRACINA**  
**Provincia di Latina**

DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO COMUNALE N. 91 – XVIII IN DATA 11.10.2014  
"AZIENDA SPECIALE TERRACINA – APPROVAZIONE BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2013  
E SUOI ALLEGATI"

ALLEGATO H



# CITTA' DI TERRACINA

Provincia di Latina

## ORIGINALE DELLA DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

N° **91 - XVIII**  
del **11.10.2014**

OGGETTO: Azienda Speciale "Terracina". Approvazione Bilancio Consuntivo anno 2013 e suoi allegati.

L'anno duemilaquattordici, il giorno **undici**, del mese di **ottobre**, nella sala delle adunanze, si è riunito il Consiglio Comunale, convocato per le ore **11.00** e seguenti, con avvisi notificati nei modi e nei termini di Legge, in sessione ordinaria, di prima convocazione.

Alle ore **11.50** il Consiglio risulta nella seguente composizione:

COGNOME E NOME	Cifra indiv	Pres	Ass	COGNOME E NOME	Cifra indiv.	Pres.	Ass.
1) <b>PROCACCINI</b> Nicola - Sindaco		<b>X</b>		14) <b>VILLANI</b> Domenico	2.858		<b>X</b>
2) <b>ZAPPONE</b> Giovanni -Presidente		<b>X</b>		15) <b>ZICCHIERI</b> Francesco	2.858	<b>X</b>	
3) <b>D'ANDREA</b> Giuseppe - V. Pres.		<b>X</b>		16) <b>VENERELLI</b> Dario	2.568	<b>X</b>	
4) <b>GIULIANI</b> Valentino-Cons. Anz	6.871	<b>X</b>		17) <b>DI MARIO</b> Umberto	2.357	<b>X</b>	
5) <b>PALMACCI</b> Roberto	6.747	<b>X</b>		18) <b>AZZOLA</b> Gianfranco	2.325	<b>X</b>	
6) <b>BASILE</b> Augusto Andrea	6.732	<b>X</b>		19) <b>LAURETTI</b> Lino	2.186	<b>X</b>	
7) <b>ZOMPARELLI</b> Danilo	6.682	<b>X</b>		20) <b>GOLFIERI</b> Valerio	2.165	<b>X</b>	
8) <b>AVELLI</b> Patrizio	6.633	<b>X</b>		21) <b>APOLLONI</b> Agostino	1.863	<b>X</b>	
9) <b>PECCHIA</b> Luciano	6.616	<b>X</b>		22) <b>SCIROCCHI</b> Angelo Bruno	1.825	<b>X</b>	
10) <b>CARINGI</b> Luca	6.615	<b>X</b>		23) <b>MARZULLO</b> Vittorio	0.977	<b>X</b>	
11) <b>PALMACCI</b> Pietro	6.603		<b>X</b>	24) <b>COCCIA</b> Vincenzo		<b>X</b>	
12) <b>DI TOMMASO</b> Alessandro	3.265	<b>X</b>		25) <b>PERCOCO</b> Gianni		<b>X</b>	
13) <b>MENEGHELLO</b> Sergio	2.858	<b>X</b>					

Assegnati n. 24 + 1 (Sindaco)  
In carica n. 24 + 1 (Sindaco)

Consiglieri Presenti n. **23**  
Consiglieri Assenti n. **2**

Sono presenti gli assessori : Sciscione Gianfranco, Longo Ezio, Tintari Roberta Ludovica, Cerilli Paolo, Minutillo Fabio.

Sono assenti gli assessori: Marcuzzi Pierpaolo, Perroni Emilio.

Partecipa alla seduta il Segretario Generale, dott. Marco Raponi.

Il Presidente, constatato il numero legale dei consiglieri intervenuti dichiara aperta la seduta, che è pubblica.

Oggetto: Azienda Speciale "Terracina" – Approvazione Bilancio Consuntivo anno 2013 e suoi allegati.

\*\*\*

## IL CONSIGLIO COMUNALE

### Premesso Che:

- con propria deliberazione consiliare n.115-XIV del 02.09.2009 è stata istituita l'Azienda Speciale "Terracina", approvando i necessari atti, ai sensi degli artt. 113 e 114 del D.lgs 267/2000;
- con successiva deliberazione consiliare n.146-XVIII del 30.10.2009 ha approvato gli atti fondamentali;
- il contratto di servizio adottato in data 11.03.2010 è stato rimodulato ed integrato con atto consiliare n.55 del 10.12.2013, per la disciplina dei rapporti giuridico-economici tra l'Azienda Speciale "Terracina" e il Comune di Terracina;

**Vista** la deliberazione consiliare n.56-XIV del 09.12.2013 di approvazione del Bilancio economico di previsione dell'annualità 2013 e triennale 2013-2015, il Piano programma e gli allegati;

### Rilevato Che:

- come stabilito dall'articolo 114 comma 1 del D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000 (TUEL), l'Azienda Speciale è ente strumentale dell'ente locale dotato di personalità giuridica, di autonomia imprenditoriale e di proprio statuto, approvato dal consiglio comunale o provinciale;
- lo stesso art. 114 comma 4 del TUEL statuisce che l'azienda ha l'obbligo del pareggio di bilancio da perseguire attraverso l'equilibrio dei costi e dei ricavi, compresi i trasferimenti;

### Atteso Che:

- Il Consiglio di Amministrazione dell'Azienda Speciale "Terracina" ha adottato, la deliberazione n. 08 del 15 Maggio 2014, recante "Approvazione bilancio economico consuntivo 2013 dell'Azienda Speciale "Terracina" e i relativi allegati";
- Il Presidente del Consiglio Comunale con nota del 21 Agosto 2014, prot. n. 43702/D ha provveduto a trasmetterne copia del fascicolo contenente gli atti dell'Azienda, al fine di poter adempiere all'iter procedimentale di approvazione;

**Visto** ed esaminato il bilancio consuntivo 2013, come approvato dall'Azienda Speciale "Terracina" e composto da :

1. Delibera del C.d.A. del 15.05.2014;
2. Bilancio di esercizio 2013 CEE;
3. Nota integrativa al bilancio consuntivo 2013;
4. Relazione del Presidente del C.d.A.;
5. Relazione del Direttore sui servizi al bilancio 2013;
6. Relazione del Direttore sulla gestione 2013;
7. Relazione del Revisore unico;

**Considerato** che il Bilancio Consuntivo 2013 presenta un utile di esercizio pari ad euro 8.058,10 (ottomilacinquantotto/10);

**Visto** lo Statuto dell'Azienda Speciale "Terracina", che all'art. 35 " Approvazione del Conto Consuntivo e destinazione dell'utile", indica l'ordine di destinazione degli utili di esercizio;

**Vista** la nota prot. n. 49135/D in data 29.09.2014 con la quale si dà contezza che la Giunta Comunale nella seduta del 19.09.2014 ha esaminato la proposta di deliberazione da sottoporre all'approvazione del Consiglio Comunale;

**Visto** il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica e contabile espressi, rispettivamente, dal Dirigente del Dipartimento "Urbanistica ed edilizia, attività produttive, socio-culturali, turistiche e sportive" e dal Dirigente del Dipartimento Finanziario sulla proposta di deliberazione in oggetto (allegati e parte integrante del presente atto);

**Acquisiti** i pareri favorevoli delle Commissioni II<sup>a</sup> e VI<sup>a</sup>, resi, rispettivamente, in data 09.10.2014 ed in data 06.10.2014;

**Visto** il Decreto Legislativo 18 Agosto 2000, n. 267 e ss.mm.ii.;

**Visto** il vigente Statuto comunale;

**Visto** il Regolamento del Consiglio Comunale;

**Uditi** gli interventi degli assessori Tintari e Cerilli, dei consiglieri Marzullo, Golfieri, Zicchieri, Coccia, Percoco e del Sindaco, registrati su supporto informatico, custodito in atti;

**Udite**, altresì, le dichiarazioni di voto dei consiglieri Marzullo, Golfieri, Percoco, Apolloni, Coccia e Pecchia;

**Preso Atto** che il Presidente ha sottoposto all'approvazione del Consiglio, con votazione resa per alzata di mano, la proposta di deliberazione le cui risultanze sono le seguenti:

**Presenti n. 22 – Votanti n. 18 – Favorevoli n. 14 - Contrari n. 4 (Marzullo, Coccia, Di Tommaso, D'Andrea) - Astenuti n. 4 (Apolloni, Basile, Pecchia, Palmacci Pietro)**, atteso che nel corso del dibattito sono entrati in aula i consiglieri Palmacci Pietro, Villani e sono usciti i consiglieri Venerelli, Palmacci Roberto e Giuliani;

**Preso Atto** dell'esito delle votazioni nei termini sopra specificati;

**Ritenuta** la propria competenza;

## **DELIBERA**

1. **Di Approvare**, per i motivi in premessa citati che si intendono integralmente riportati nel presente dispositivo, gli allegati sotto specificati, come predisposti dal

Consiglio di Amministrazione della stessa Azienda Speciale con deliberazione n. 08 del 15 Maggio 2014, che si allegano in copia per formare parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;

1. Delibera del C.d.A. del 15.05.2014;
  2. Bilancio di esercizio 2013 CEE;
  3. Nota integrativa al bilancio consuntivo 2013;
  4. Relazione del Presidente del C.d.A.;
  5. Relazione del Direttore sui servizi al bilancio 2013;
  6. Relazione del Direttore sulla gestione 2013;
  7. Relazione del Revisore unico;
2. **Di Dare Atto** che dal Bilancio consuntivo 2013 dell'Azienda Speciale "Terracina" emerge un utile di esercizio di euro 8.058,10 (ottomilacinquantotto/10) che sarà destinato nella modalità adottata dal Consiglio di Amministrazione aziendale in linea con quanto previsto dall'art. 35 dello stesso Statuto dell'Azienda Speciale "Terracina";

Successivamente, il Presidente sottopone all'approvazione del Consiglio, con votazione resa per alzata di mano, l'immediata esecutività della presente delibera consiliare, che riporta il seguente esito:

**Presenti n. 22 – Votanti n. 18 – Favorevoli n. 14 - Contrari n. 4 (Marzullo, Coccia, Di Tommaso, D'Andrea) - Astenuti n. 4 (Apolloni, Basile, Pecchia, Palmacci Pietro)**

Quindi visto l'esito della votazione reso per l'immediata esecutività del presente atto

## **IL CONSIGLIO COMUNALE**

### **DELIBERA**

di dichiarare, per l'urgenza, il presente atto immediatamente eseguibile, ex art. 134, comma 4, del Decreto Legislativo n. 267 del 2000.

---oo0oo---



**CITTA' DI TERRACINA**  
**Provincia di Latina**

---

**PARERE RESO AI SENSI DELL'ART.49 DEL DECRETO LEGISLATIVO 18 AGOSTO 2000 N. 267,  
SULLA SEGUENTE PROPOSTA DI DELIBERAZIONE**

OGGETTO: Azienda Speciale "Terracina"- Conto Consuntivo 2013- Approvazione.

**PARERE TECNICO**

Ai sensi dell'art. 49 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267, si esprime **PARERE FAVOREVOLE** in ordine alla regolarità tecnica sull'allegata proposta di cui all'oggetto, ai sensi e per gli effetti dell'art. 498 del decreto legislativo 18 agosto 2000, n.267.

Terracina 10. 08. 2014

**IL DIRIGENTE**  
Dott. Giampiero Negossi



CITTA' DI TERRACINA  
PROVINCIA DI LATINA

**PARERE AI SENSI DELL'ART. 49 DEL DECRETO LEGISLATIVO 18 AGOSTO 2000, n. 267 SULLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE AVENTE AD OGGETTO:** Azienda Speciale "Terracina" - Conto Consuntivo 2013 - Approvazione

**PARERE CONTABILE**

la sottoscritta, ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267 esprime **PARERE FAVOREVOLE** in ordine alla regolarità contabile della proposta di cui all'oggetto .

Il Dirigente del Dipartimento Finanziario

Dr.ssa Ada Nasti

Terracina 18.09.2014

Il presente verbale viene così sottoscritto:

IL PRESIDENTE  
Giovanni Zappone

IL SEGRETARIO COMUNALE  
Dott. Marco Raponi

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Si certifica su conforme dichiarazione del delegato alla pubblicazione, che copia del presente verbale è stata pubblicata il giorno 16 OTT 2014 all'Albo Pretorio online del Comune, ( all'indirizzo [www.gazzettaamministrativa.it](http://www.gazzettaamministrativa.it)) ai sensi dell'art. 32 della Legge 18 giugno 2009, n. 69.

Terracina, 16 OTT 2014

IL DELEGATO ALLA PUBBLICAZIONE

ISTRUTTORE AMMINISTRATIVO  
ALBERTO D'AMORIO

LA SEGRETERIA GENERALE

L'ISTRUTTORE DIRETTIVO  
(Valentino Di Mauro)

Il sottoscritto Messo comunale dichiara di aver pubblicato all'Albo on-line dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ senza che sia pervenuta opposizione alcuna.

Cronologico n. \_\_\_\_\_

Terracina, \_\_\_\_\_

IL MESSO COMUNALE

**ESECUTIVITA'**

La presente Deliberazione è divenuta esecutiva il 11 OTT. 2014

Perché trascorsi 10 giorni dalla data di pubblicazione.  
(art. 134, comma 3, del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267)

Perché adottata con la formula della immediata eseguibilità.  
(art. 134, comma 4, del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267)

Terracina, 16 OTT. 2014

LA SEGRETERIA GENERALE

L'ISTRUTTORE DIRETTIVO  
(Valentino Di Mauro)